

**Creative:**  
Director **Marina Brusnikina**  
Assistant director **Corey Sullivan**  
Assistant director **Robert Duffley**  
Dramaturg **Robert Duffley**  
Voice and speech coach **Ashleigh Read**  
Interpreter **Tatyana Khaikin**

**Moscow Production Team:**

Production Manager **A. Tsvetaev**  
Lighting Designers **A. Vorontsov**  
**A. Milovanov, A. Karimov**  
Sound Designers **I. Chernyshov, A. Loskutov**  
Dresser **E. Zharikova**  
Stage Manager **Olga Sayapina**  
First Assistant to the Dean in International Programs **Tatyana Khaikin**  
Assistant to the Dean in International Programs **Ekaterina Filippova**

Studio Theatre Managing Director  
**Svetlana Russkikh**

**Создатели:**  
Режиссёр **Марина Брусникина**  
Ассистент режиссёра **Кори Салливан**  
Ассистент режиссёра **Роберт Даффли**  
Драматург **Роберт Даффли**  
Репетитор по речи **Эшли Рид**  
Переводчик **Татьяна Хайкин**

**Над спектаклем работали:**

Заведующий художественно-постановочной частью **А. Цветаев**  
Свет **А. Воронцов, А. Милованов, А. Каримов**  
Звук **И. Чернышов, А. Лоскутов**  
Костюмер **Е. Жарикова**  
Помощник режиссёра **Ольга Саяпина**  
Первый помощник ректора по международным программам **Татьяна Хайкин**  
Помощник ректора по международным программам **Екатерина Филиппова**

Директор Студенческого театра  
**Светлана Русских**

Ректор Школы-студии МХАТ  
**Игорь Золотовицкий**  
Head of the Moscow Art Theatre School  
**Igor Zolotovitsky**

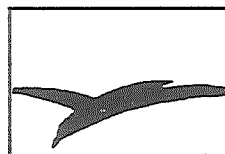
Президент Школы-студии МХАТ  
**Анатолий Смелянский**  
President of the Moscow Art Theatre School  
**Anatoly Smelyansky**

Художественный руководитель МХТ им. А.П. Чехова  
**Олег Табаков**  
Artistic Director of the Chekhov Moscow Art Theatre  
**Oleg Tabakov**

*Камергерский пер., За*  
Проезд: ст. метро «Охотный ряд», «Театральная»  
Справки по тел.: **629-8656, 692-4167**

Касса работает ежедневно с 16 до 19 часов, кроме понедельника и вторника

ОАО ИПЦ «Финпол». Зак. 709. Тпр. 150 экз. Тел. 913-46-60



# УЧЕБНЫЙ ТЕАТР

ШКОЛЫ-СТУДИИ (ИНСТИТУТ) им. ВЛ. И. НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО  
при МХАТ им. А. П. ЧЕХОВА

Joint Program of the  
Moscow Art Theatre School  
and the Institute For Advanced Theatre Training  
at Harvard University

Совместная аспирантская программа  
Школы-студии МХАТ и Института  
высшего театрального образования  
при Гарвардском университете

AT THE STUDIO THEATRE OF THE MOSCOW ART THEATRE SCHOOL  
В ПОМЕЩЕНИИ УЧЕБНОГО ТЕАТРА ШКОЛЫ-СТУДИИ МХАТ

## ИДИОТ

Путешествие по пространству романа.  
The Idiot. Travels through the novel

Режиссёр Марина Брусникина: «Идиот» — это учебная работа, совместное исследование романа. Мне было интересно абсолютно свежее восприятие молодыми людьми из другой страны этого материала. Поэтому была выбрана форма путешествия по пространству романа, по темам, сценам, героям, местам.

Спектакль сложился полностью из материала, вычлененного самими студентами, — только их выбор героев, текстов и ситуаций. Зритель также путешествует с нами вместе и физически тоже, всё происходит в разных пространствах, так же как и в романе, в котором присутствует ощущение огромного количества неприкаянных людей, мотающихся, перемещающихся постоянно в поисках каких-то ответов и смыслов».

*Best wishes! (masha)*

Moscow • 2014 • Москва

## SCENE LIST (Список сцен)

THE PRINCE RETURNS TO RUSSIA (Возвращение князя в Россию)  
*Ensemble*

THE EPANCHINS EXAMINE THE PRINCE (Епаннины экзаминируют князя)  
(The Epanchins' House in St. Petersburg) (Дом Епанниных в Санкт-Петербурге)  
*Prince Myshkin (Corey Sullivan), General Epanchin (Ahmad Maksoud),  
Lizaveta Prokofyevna (Kristin Wetherington), Alexandra Epanchin (Ingrid Werner),  
Adelaida Epanchin (Lize Johnston), Aglaya Epanchin (Monet)*

GANKA ASKS THE PRINCE FOR A FAVOR (Ганька просит князя об одолжении)  
(The Epanchins' House in St. Petersburg) (Дом Епанниных в Санкт-Петербурге)  
*Ganya Ivolgin (Kevin Michael Wade), Prince Myshkin (Ben Sidell),  
and Aglaya Epanchin (Monet)*

THE IVOLGINS' FRONT HALL SUDDENLY BECOMES CROWDED  
(В прихожей Иволгиных неожиданно становится людно)  
(The Ivolgins' House in St. Petersburg) (Дом Иволгиных в Санкт-Петербурге)  
*Prince Myshkin (Kevin Michael Wade), Nastasya Filippovna (Ingrid Werner),  
Ganya (Ben Sidell), Varya (Steph Jack), Nina Ivolgin (Kristin Wetherington),  
Kolya Ivolgin (Natalie Battistone), Ferdyschenko (Alex Molina),  
General Ivolgin (Corey Sullivan), Rogozhin (Marvin Duverne), Lebedev (Sean Lessard)*

THE PRINCE COUNTS ON GENERAL IVOLGIN ENTIRELY  
(Князь полностью рассчитывает на генерала Иволгина)  
(The Streets of St. Petersburg and Marfa Terentyeva's house)  
(Улицы Санкт-Петербурга и в доме Марфы Терентьевой)  
*General Ivolgin (Sean Lessard), Prince Myshkin (Alex Molina),  
Mme. Terentyev (Ingrid Werner), Kolya Ivolgin (Kevin Michael Wade), Ensemble*

HAPPY BIRTHDAY, NASTASYA FILIPPOVNA (С Днём Рождения, Настасья Филипповна)  
(Nastasya Filippovna's Apartment in St. Petersburg)  
(Квартира Настасьи Филипповны в Санкт-Петербурге)  
PART ONE: *Nastasya Filippovna (Kay Smith), Rogozhin (Jason Markoff),  
Prince Myshkin (Ahmad Maksoud), Ensemble*  
PART TWO: *Nastasya Filippovna (Lize Johnston), Rogozhin (Kevin Michael Wade),  
Ganya (Ben Sidell), Prince Myshkin (Alex Molina), Lebedev (Jason Markoff)*

RUMORS (Сплетни)  
(Moscow, St. Petersburg) (Москва, Санкт-Петербург)  
*Prince Myshkin (Ahmad Maksoud), Ensemble*

ROGOZHIN AND NASTASYA IN MOSCOW (Рогожин и Настасья в Москве)  
(Nastasya's Apartment in Moscow) (Квартира Настасьи в Москве)  
*Rogozhin (Ben Sidell) and Nastasya Filippovna (Lexa Gluck)*

MYSHKIN RETURNS TO PETERSBURG (Возвращение Мышкина в Санкт-Петербург)  
(Streets of St. Petersburg) (Улицы Санкт-Петербурга)  
*Prince Myshkin (Ahmad Maksoud), Ensemble*

MYSHKIN TRIES TO FIND NASTASYA (Мышкин пытается найти Настасью)  
(Lebedev's House in St. Petersburg) (Дом Лебедева в Санкт-Петербурге)  
*Prince Myshkin (Sean Lessard), Lebedev (Jason Markoff), Lebedev's Nephew (Marvin Duverne)*

EVERYBODY GOES TO PAVLOVSK (Все едут в Павловск)  
(Road from Petersburg to Pavlovsk) (По дороге из Санкт-Петербурга в Павловск)  
*Ensemble*

LIZAVETA CONFRONTS PRINCE MYSHKIN (Лизавета допрашивает Мышкина)  
(The Epanchins' Terrace in Pavlovsk) (Терраса Епанниных в Павловске) ↙  
(PART ONE): *Lizaveta Epanchin (Dralla Aierken) and Prince Myshkin (Gustavo Pace)*  
(PART TWO): *Prince Myshkin (Alex Molina) and Lizaveta Epanchin (Lize Johnston)*

ENTRACTE (Антракт)

NASTASYA STRIKES AN OFFICER IN THE PARK (Настасья бьёт офицера в парке)  
(A Park in Pavlovsk) (Парк в Павловске)  
*Nastasya Filippovna (Monet), The Officer (Ben Sidell), Prince Myshkin (Kevin Michael Wade),  
Rogozhin (Corey Sullivan), Aglaya (Steph Jack), Lizaveta (Kristin Wetherington), Ensemble*

ROGOZHIN CONFRONTS MYSHKIN (Рогожин допрашивает Мышкина)  
(A Park in Pavlovsk) (Парк в Павловске)  
*Rogozhin (Jason Markoff), Prince Myshkin (Ahmad Maksoud)*

HAPPY BIRTHDAY, PRINCE MYSHKIN (С Днём Рождения, князь Мышкин) ↘  
(Lebedev's Dacha in Pavlovsk) (Дача Лебедева в Павловске)  
*Ippolit (Jason Markoff, Ahmad Maksoud, and Gustavo Pace), Ensemble*

GREEN BENCH (Зелёная скамейка)  
(A Park in Pavlovsk) (Парк в Павловске)  
*Aglaya (Natalie Battistone) and Prince Myshkin (Kevin Michael Wade)*

NASTASYA AND ROGOZHIN TORMENT THE PRINCE (Настасья и Рогожин преследуют князя)  
(A Park in Pavlovsk) (Парк в Павловске)  
*Dostoyevsky (Kevin Michael Wade), Prince Myshkin (Alex Molina),  
Rogozhin (Ahmad Maksoud), and Nastasya Filippovna (Monet)*

GANYA AND VARYA BICKER (Ганя и Варя ссорятся)  
(Ptitsyn's Dacha in Pavlovsk) (Дача Птицина в Павловске)  
*Ganya (Kevin Michael Wade) and Varya (Steph Jack)*

AGLAYA BUYS THE PRINCE A GIFT (Аглая покупает князю подарок) ↘  
(The Epanchins' Dacha in Pavlovsk) (Дача Епанниных в Павловске)  
*Aglaya (Kay Smith), Kolya (Gustavo Pace)*

MYSHKIN MAKES A CHOICE (Мышкин делает выбор)  
(Nastasya's Dacha in Pavlovsk) (Дача Настасьи в Павловске)  
*Nastasya Filippovna (Kristin Wetherington), Aglaya (Dralla Aierken),  
Prince Myshkin (Alex Molina), Rogozhin (Jason Markoff)*

AT THE FOOT OF THE ALTAR (У алтаря)  
(A Church in Pavlovsk) (Церковь в Павловске)  
*Ensemble*

FINALE (Финал)  
(Rogozhin's Apartment in St. Petersburg) (Квартира Рогожина в Санкт-Петербурге)  
*Ensemb*